

# Nettoyer les plaies, c'est soutenir la cicatrisation.<sup>1</sup>



**Granudacyn<sup>®</sup>**

Compatibilité avec les tissus et sécurité d'utilisation.

  
**Mölnlycke<sup>®</sup>**

# Le concept M.O.I.S.T.

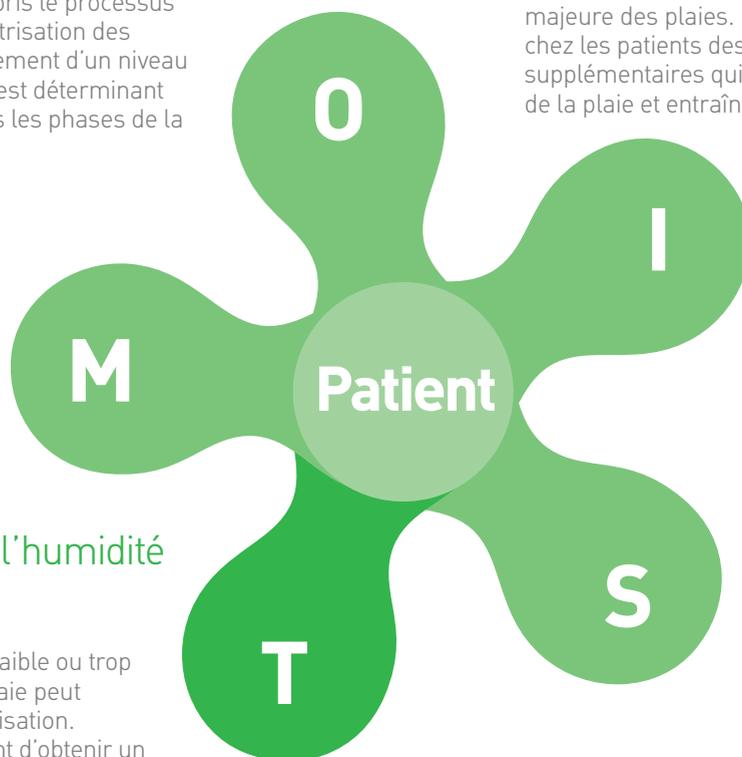
Cette instruction constitue un concept global visant à aider les professionnels de santé à prendre des décisions pondérées et indépendantes en matière de traitement topique des plaies et à améliorer la prise en charge de leurs patients. Elle a été développée de manière indépendante par des chercheurs et des praticiens leaders dans le soin des plaies au sein de Wund D.A.CH (l'association faîtière de l'organisation des sociétés germanophones pour la cicatrisation des plaies)<sup>6</sup>.

## Équilibre de l'oxygène (Oxygen balance)

Il est bien établi que l'oxygène soutient les processus métaboliques de l'organisme, y compris le processus complexe de la cicatrisation des plaies. Le rétablissement d'un niveau d'oxygène adéquat est déterminant pour soutenir toutes les phases de la cicatrisation.

## Contrôle des infections (Infection control)

Les infections constituent un risque omniprésent et une complication potentielle majeure des plaies. Elles provoquent chez les patients des douleurs et une gêne supplémentaires qui retardent la cicatrisation de la plaie et entraînent une réhospitalisation.



## Équilibre de l'humidité (Moisture balance)

Une humidité trop faible ou trop importante de la plaie peut empêcher sa cicatrisation. Il est donc important d'obtenir un équilibre optimal de l'humidité.

## Support du lit de la plaie (Support)

Lorsque les plaies ne cicatrisent pas malgré une prise en charge adéquate, il est possible d'utiliser temporairement des produits de traitement des plaies spécifiques qui interviennent activement dans le processus de cicatrisation perturbé.

## Prise en charge des tissus (Tissue management)

La santé du lit de la plaie est indispensable au processus de cicatrisation. Différents types de débridement des plaies permettent le nettoyage et la préparation du lit de la plaie en éliminant les cellules et tissus dévitalisés.

**Granudacyn®** est compatible avec les tissus et peut être laissé dans la plaie, tout en facilitant l'élimination mécanique des micro-organismes et des débris cellulaires.

# Un nouveau regard sur le nettoyage des plaies

Dans le traitement des plaies, la pratique courante consiste à nettoyer les plaies avec de l'eau ou du savon ou des solutions plus puissantes qui peuvent être inefficaces contre certains agents pathogènes pouvant perturber le processus de cicatrisation et endommager les cellules humaines. Granudacyn est compatible avec les tissus et sa concentration n'irrite pas la plaie. L'irrigation continue permet de réduire la charge microbienne ce qui favorise le processus de cicatrisation de la plaie.

Granudacyn® est votre produit de premier choix pour le nettoyage des plaies – tenace face aux agents pathogènes, compatible avec les cellules humaines.

## **SAVIEZ-VOUS ...**

...que les nettoyants pour plaies favorisent la cicatrisation en contribuant à l'élimination des micro-organismes locaux et en réduisant le risque d'infection?<sup>1</sup>

# Une solution unique pour des plaies diverses.

Granudacyn® est une solution d'irrigation conservée en toute sécurité par l'acide hypochloreux (HOCl/NaOCl). Elle est utilisée pour nettoyer et hydrater les plaies chroniques, aiguës et contaminées, ainsi que les brûlures du premier et du deuxième degré. **La solution peut également être utilisée sur les tissus sensibles tels que le cartilage, les tendons, les ligaments et les os, ainsi que dans l'oreille, la bouche, les plaies chirurgicales (intra- et postopératoires) et les fistules.** Il s'agit donc d'un nettoyant de choix pour la plupart des soins de plaies.

## ✓ Efficace sur différents types de plaies

Granudacyn® peut être utilisé pour toutes les plaies chroniques, y compris les ulcères du pied diabétique, les escarres et tous les types d'ulcères de jambe. Il peut également être utilisé pour les plaies aiguës et contaminées ainsi que pour les brûlures du premier et du deuxième degré.

## ✓ Biocompatible

Granudacyn s'est avéré biocompatible, ce qui signifie qu'il présente un rapport bénéfice/risque positif.<sup>3</sup>

La pureté microbienne du produit est démontrée en utilisant la ligne directrice RDS 005<sup>4</sup> qui se réfère au test de charge microbienne conformément à la norme EN ISO 11737.



## ✓ Réduit les odeurs désagréables

Réduit les mauvaises odeurs de la plaie<sup>5</sup> qui sont souvent associées au tissu nécrotique ou à la colonisation bactérienne dans le lit de la plaie.

## ✓ De meilleurs soins pour une meilleure qualité de vie

Réduire les infections grâce à un rinçage mécanique favorisant le processus naturel de cicatrisation des plaies.

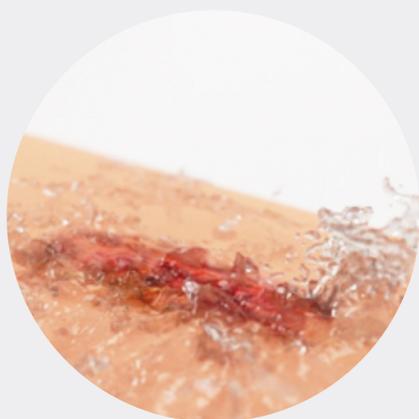
## ✓ Un stockage de longue durée pour un produit toujours à portée de main

Après ouverture, Granudacyn® se conserve à température ambiante pour un usage multiple jusqu'à 90 jours (gel) ou 60 jours (solution).

# Soutien de la guérison naturelle par rinçage mécanique et humidification.

## Principe de fonctionnement

Appliquez Granudacyn® sur le lit de la plaie avant de la nettoyer. Le produit ne nécessite pas de neutralisation ni de rinçage et peut être utilisé pour humidifier le pansement et pour humidifier la plaie elle-même.



### Granudacyn facilite l'élimination mécanique des micro-organismes et des débris cellulaires

La présence de HOCl/NaOCl dans la solution agit comme un conservateur qui garantit la sécurité et la pureté du produit.

Les tests Bioburden, réalisés conformément à la directive RDS 0054, confirment la pureté microbienne du produit.

### Soutient le corps à la guérison

Granudacyn® n'est pas cytotoxique et ne provoque pas d'irritation.<sup>3</sup>

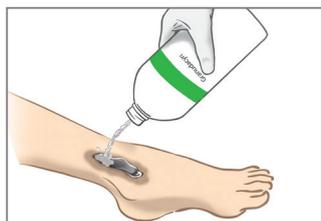
### Biocompatible

Granudacyn® a été prouvé comme étant biocompatible, ce qui signifie qu'il présente un rapport bénéfice/risque positif.<sup>3</sup>



# Utilisation

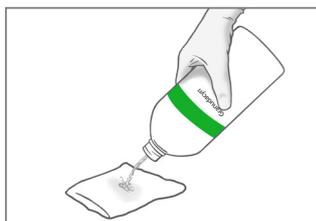
Solution et spray de rinçage des plaies : pour un nettoyage avec une application et un dosage précis.



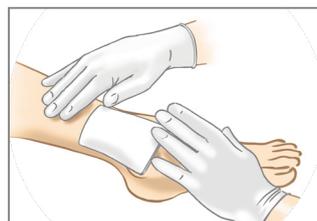
1A. Rincer la plaie soigneusement avec la solution de rinçage des plaies Granudacyn.



1B. Vaporiser sur la plaie nettoyée à une distance d'environ 15-30 cm.

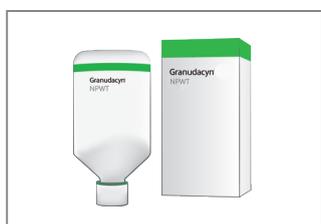


1C. Il est aussi possible d'appliquer une ou des compresses imbibées de la solution de rinçage des plaies Granudacyn à saturation sur la plaie et de laisser agir selon les besoins.

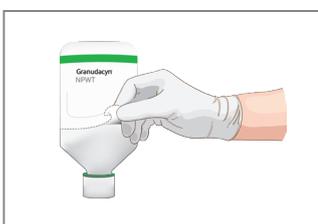


2. Le produit est compatible avec les pansements standards.

Granudacyn® peut être utilisé pour l'instillation dans le cadre d'une TPN (thérapie par pression négative).



1. Sortir le flacon pour TPN de son emballage.



2. Détacher la poignée de l'étiquette et perforer le flacon.



3. Accrocher le flacon à la poignée de la potence.



## Informations de commande

Réf.	Désignation de l'article	Taille	Durée de conservation	Pharma-code	Pièces/carton*
36 01 50	Solution de rinçage des plaies 50 ml, flacon pulvérisateur	50 ml		7771948	20
36 01 00	Solution de rinçage des plaies 250 ml, flacon pulvérisateur	250 ml		7766459	15
<b>Solution de rinçage des plaies Granudacyn®</b>			30 mois		
36 01 01	Solution de rinçage des plaies 500 ml, bouchon à vis	500 ml		7766460	12
36 01 02	Solution de rinçage des plaies 1000 ml, bouchon à vis	1000 ml		7766461	6
36 01 03	Solution de rinçage des plaies 500 ml, TPN	500 ml		7766462	12
36 01 04	Solution de rinçage des plaies 1000 ml, TPN	1000 ml		7766457	6
<b>Gel pour plaies Granudacyn®</b>					
36 01 07	Gel pour plaies 50 g, distributeur à pompe	50 g		7766464	12
36 01 08	Gel pour plaies 100 g, flacon pulvérisateur	100 g	24 mois	7766463	12
36 01 06	Gel pour plaies 250 g, flacon pulvérisateur	250 g		7766458	15

\* Quantité minimale de commande

### Références:

1. Edwards-Jones V, Flanagan M, and Wolcott R. Technological advancements in the fight against antimicrobial resistance. Wounds Int 2015;6(2):47-51. 2. Granudacyn® - Journal of Wound Care Volume 29 No 10 (Suppl 2) October 2020. 3. Severing AL, Rembe JD, Koester V, Stuermer EK. Safety and efficacy profiles of different commercial sodium hypochlorite/hypochlorous acid solutions (NaClO/HClO): antimicrobial efficacy, cytotoxic impact and physicochemical parameters in vitro Journal of Antimicrobial Chemotherapy, Volume 74, Issue 2, February 2019, Pages 365-372. 4. RDS 005-0414, ZLG, Anleitung für die Festlegung von Mindestkriterien zur mikrobiologischen Reinheit von Medizinprodukten. 5. Efficacy and safety of neutral pH superoxidised solution in severe diabetic foot infections - Fernández-Martínez-De Jesús, Antonio Ramos-De la Medina, José María Remes-Troche, David G Armstrong, Stephanie C Wu, Jose Luis Lazaro Martinez, Juan V Benet-Montesinos - International Wound Journal. 6. Dissemond, J, et al. M.O.I.S.T. - a concept for the topical treatment of chronic wounds. Journal of the German Society of Dermatology. 2017. 7. RD Wolcott, J Fletcher, Role of wound cleansing in the management of wounds, Wounds Middle East, Vol (1) 2014.

**Pour plus d'informations, visitez le site [www.molnlycke.ch/fr-ch](http://www.molnlycke.ch/fr-ch)**

Molnlycke Health Care AG, Brandstrasse 24, 8952 Schlieren, Suisse. Tél.: +41 44 744 54 00, info.ch@molnlycke.com  
Le nom Molnlycke Health Care et le logo Safetac de même que tous les produits cités sont des marques déposées à l'échelle mondiale d'un ou de plusieurs membres du groupe de sociétés Molnlycke Health Care. ©2024 Molnlycke Health Care. Tous droits réservés. CH-DWC013 7/ version: février 2024